



KANPEZU_{ko} udala

Boletín informativo municipal • Udal albistegia

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

Las piscinas tienen la opción del abono mensual

Adjudicados los servicios para esta temporada, que se extiende hasta el 4 de septiembre

La opción del abono mensual, junto con el habitual de temporada, y la prolongación de la apertura del recinto de baño hasta el 4 de septiembre son las novedades que presenta este año la campaña estival de piscinas municipales. A mediados de abril quedó resuelta la contratación de los servicios adheridos al funcionamiento de las instalaciones, a favor de Agua y Jardín, única empresa que se presentó al concurso.

El precio final que sale de la adjudicación es de 26.378 euros (IVA incluido), con una rebaja de 700 euros respecto al precio de licitación. En esta cantidad van incluidos entre otros los servicios de gestión, custodia, limpieza, atención, mantenimiento y socorrismo. Asimismo la gestión recoge la explotación del bar.

La duración de la campaña 2016 será desde el 17 de junio hasta el 4 de septiembre, lo que de tener todo dispuesto el día de apertura supondrá prolongar el período siete días respecto a 2015. Las instalaciones de abrirán al público diariamente de 11.30 a 20.30 horas.



La apertura del bar tiene una opción incluso más amplia de plazo ya que podrá llevarse a cabo desde el 1 de junio hasta el 25 de septiembre, siempre a instancia del adjudicatario.

El Ayuntamiento ha establecido para esta temporada una nueva tarifa mensual atendiendo a una demanda de usos parciales. Así, el abono por mes tiene un precio para adult@s de 20 euros (empadronad@s) y 27 euros (no empadronad@s; y de 14 (E) y 20 euros

(NE), para niñ@s y personas jubiladas.

Los abonos habituales de temporada mantienen sus precios del año pasado. En adult@s, 35 (E) y 42 euros (NE) e Infantil y personas jubiladas, 14 y 20 euros, respectivamente. Lo mismo ocurre con las entradas diarias, 4 euros para adult@s, y 3 para infantil y jubilad@s.

Según el pliego del contrato, el adjudicatario debe tener dispuestas las instalaciones el 7 de junio para la revisión preceptiva del Ayuntamiento.



Fresnedoko parkea bizirik mantentzeko auzolana

El Concejo de Santa Cruz ha convocado una vereda el 7 de mayo para realizar trabajos de mantenimiento en el parque de Fresno. Entre ellos, poda, desbroce, barnizado de mesas y limpieza de la pista, para lo cual se solicita voluntarios y herramientas.

Santi Kurutzeko Administrazio Batzordeak auzolan batetarako deialdia luzatu du. Maiatzaren 7an Fresnedoko parkean txukunketa lanak egingo dira. Lan-erremintak eramatea komenigarria da.

Behar bezala birziklatzeko Koadrilaren kanpaina berria

Un 60% de residuos que aparecen en el contenedor amarillo no deberían estar ahí. Es el dato más preocupante detectado por la Cuadrilla, que ha impulsado una nueva campaña para reciclar bien.

Kuadrilak gutun bat eta aldizkaritxo bat buzoneatu ditu mendialde osoan, zeinean azaltzen digun ongi birziklatzea zelan egiten den. Gaur egun, kontenedore orian botatzen dugunaren 60%, errefusatu egiten digute, ekonomikoki horrek suposatzen duenarekin.

Antoñana cubre baches en el Camino al Picadero

El Concejo de Antoñana ha encargado el parcheo con *todo* de los baches en el conocido como Camino al Centro Ecuéstre o Camino a Sabando, unos trabajos que ya han dado comienzo y para los que se han destinado mil euros. Este enlace por el monte, de unos 2,5 kilómetros, se embreó hace unos años aunque el paso del tiempo lo ha hecho impracticable para vehículos. La intención de la entidad local es acometer el arreglo en varias fases.



Kanpezuk Iñaziotar bidearen euskal udalerrien lantaldean parte hartuko du

Campezo es uno de los seis ayuntamientos integrantes en la comisión que se va a crear próximamente para definir funciones y líneas de actuación de la Red de Municipios del Camino Ignaciano de Euskadi. Así lo refleja el acta de la primera reunión de municipios vascos de la Ruta Ignaciana, celebrada en Azpeitia el pasado 3 de marzo, en la que estuvo presente el concejal kanpezutarra Eduardo Ruiz de Loizaga. Junto con Campezo, estarán en esta comisión, los ayuntamientos de Azpeitia, Zumarraga, Oñati, Zaldondo y Laguardia.

Todos ellos son parte de la representación de los 21 participantes en esa reunión, en la que la directora de Basquetour, Arantza Madariaga, presentó el marco de trabajo a desarrollar en torno al Camino Ignaciano en materia de promoción e impacto turístico de los puntos de paso. No solo desde las instituciones autonómicas y provinciales sino desde las locales. Hay que recordar que por Kanpezu pasa la 5ª etapa que enlaza Alda con Genevilla. La próxima reunión de la comisión será en Laguardia, en la primera quincena de junio.

Iñaziotar bidea bultzatzeko sortu den lantalde horretan, beste bost udalerrirekin batera arituko da Kanpezu. Lantalde honek, beste instituzio batzuekin batera, bide hau turistikoki promozionatzeko lanak bultzatuko ditu.



La Diputación considera urgente la reforma del 'Puente de Toribio' planteada por la alcaldesa

La Diputación ha mostrado su disposición a atender la demanda planteada por la alcaldesa, Ibernal Basterra, y el equipo de gobierno para reformar a la mayor brevedad posible el conocido como Puente de Toribio, en la entrada y salida este del casco urbano de Santa Cruz de Campezo. Tanto el diputado de Infraestructuras Viarias y Movilidad, Iosu López Ubierna, como el director de Equilibrio de Territorial, Iñaki Guillerna, han reconocido la urgencia de actuar en este peligroso acceso vial, después de inspeccionar el puente en sendas visitas solicitadas por la propia Basterra.

Desde septiembre la primera edil ha mantenido contactos con los mandatarios forales en los que se ha puesto sobre la mesa esta necesidad y otras para mejorar la vialidad en la travesía de la A-132 a su paso por Kanpezu. En otro orden de cosas, prosiguen también los contactos con Cultura y Equilibrio Territorial para tratar de consensuar los compromisos financieros necesarios para materializar la reforma del campo de fútbol de Las Cruces.

Medio Ambiente aborda al fin la adecuación del kilómetro de vía verde pendiente en el centro del Vasconavarro

Se podrá iniciar este año la ejecución de un proyecto de 237.000 euros que recoge prescindir del tránsito por la A-3136 y habilitar un enlace seguro con Antoñana

Se sabía que era un proyecto dentro de un cajón, esperando a salir una vez ejecutado el puente de la vía verde a la salida de Vitoria por Olaranbe, y ahora le ha llegado su momento. El Departamento foral de Medio Ambiente aborda finalmente la ansiada adecuación del kilómetro y medio que le faltaba al trazado natural en la misma zona donde se asienta el centro de interpretación del Vasconavarro, en Antoñana.

La noticia se ha conocido durante el mes de abril y tiene como último dato la licitación de la obra -aún falta la adjudicación- por procedimiento negociado, a partir de un proyecto aprobado que contempla una inversión de 237.000 euros. Serán necesarios para adecuar un enlace diseñado para eliminar un punto negro en cuanto a la seguridad de la propia vía. Y es que vian-dantes y ciclistas están obligados todavía hoy a utilizar un tramo de la carretera de Bujanda (A-3136) para enlazar el nuevo puente con las traseras de la finca donde



se asentaba Asfaltos de Campezo.

La solución de trazado a este enlace será abriendo un corredor en paralelo a la A-132, que a su vez propiciará la conexión entre la vía verde y el centro urbano de Antoñana. Responsables de su junta administrativa tenían pendiente aún supervisar el diseño de la nueva pasarela, proyectada con adaptación para silla de ruedas. Esta solución sustituirá al estrecho y dificulto-

so paso actual con empinadas escaleras que no sirve para realizar los cruces entre ambos lados.

La Diputación ha adquirido en abril el último terreno que faltaba para realizar la adecuación. Entretanto, el Ayuntamiento de Campezo, que dispone del proyecto, ha anunciado su visto bueno al mismo sin alegaciones. No hay fecha fija pero la ejecución de la obra podrá iniciarse este año.

Ehun ikasle baino gehiago parte hartzen ari dira euskaraz irakurtzeko IGO kanpaina

La de Kanpezu es una de las tres bibliotecas de la comarca, junto con Arraia-Maeztu y Urizaharra-Peñacerrada, que están participando en la campaña IGO (Irakurri, gozatu eta oparitu), dirigida a fomentar la lectura en euskera, organizada por los ayuntamientos y la Cuadrilla. Este programa, que se desarrolla del 1 de abril al 30 de mayo, premia la participación con ventajas económicas (txekes-regalo con 35% de descuento) para comprar libros e invita a convertirlos en regalos, una vez cumplimentada una ficha del libro leído.

En Kanpezu, más de cien escolares, de Primaria y algunos de Secundaria de IPI Mendialdea, están leyendo ya alguno de los aproximadamente 1.500 volúmenes en euskera de la biblioteca. La valoración del seguimiento de la campaña es muy positiva.

Kanpezuko liburutegian IGO kanpaina abian da (irakurri, gozatu eta oparitu). Kanpaina honen bitartez, euskarazko irakurketa bultzatu nahi da gaztetxoaren artean. Apirilaren 1.etik maiatzaren 30.era zabalik dago kanpaina hau.





El cartel de mayo día a día

1. Romería a San Fausto (Bujanda).
7. Festival de coros de Mendialdea.
8. Cross popular Kanpezu.
9. Palestinarekin elkartasunean.
14. Subida al Agin (Antoñana).
14. Actividades de Gazte Asanblada y Aerobiton (16-19 h).
15. Día de San Isidro. Encuentro de pelota en Kanpezu.
21. Ikastolako jaia. Campaña de educación vial de 11 a 13 horas.
22. Feria de la miel (Antoñana).
22. Romería a Arquijas.
28. Alboka eguna (Urbisu).
28. Marcha a Estibaliz.
29. Marcha BTT de la AD loar.
29. Palestinarekin elkartasunean.



Eztiaren azoka, 22an

Antoñana urteroko Eztiaren Azoka antolatzen ari da. 22a edizioa izango da aurten, eta maiatzaren 22an (igan-dea) izango da. Urtero bezala, ezti eta beste produktu asko dastatzeko aukera izango dugu goizeko 11etatik 15etara.

Sigue abierto el plazo para alquilar el piso social

Continúa abierto el plazo para poder alquilar la vivienda social de Subida al Castillo, 6-4º. El Ayuntamiento ha modificado las bases para acceder a la oferta en cuanto a la exigencia de empadronamiento. Ahora no es necesario justificar tiempo mínimo en el padrón municipal.



San Isidro eguna eta jarduera ugari maiatzean

El mes de más convocatorias de todo el año nos presenta citas tradicionales, nuevas y algunos cambios de última hora respecto al calendario a los que hay que prestar atención. Destaca la fiesta local de Kanpezu, San Isidro, también este año enriquecida con la participación de la Gazte Asanblada. Pero también tenemos romerías, a Bujanda y Arquijas, el Día de la miel y la subida al Agin, y pruebas deportivas, como el Cross de Kanpezu y la marcha BTT de la AD loar.

La Gazte agrega su programa al patrón de Santa Cruz

San Isidro cae este año en domingo, día 15, y la festividad local de Santa Cruz cuenta este año con un programa más amplio de víspera con el cartel añadido por la Gazte Asanblada. Poteo, Dantza-plaza y Larrain-dantza antes de la cena popular y a continuación fiesta con DJ Raizti, se anuncian para la tarde-noche del sábado. El domingo se incluye también un encuentro de pelota matinal antes de los actos tradicionales organizados por la Junta Administrativa y la Cofradía de Ibernalo. La misa de San Isidro comienza a las 12.30 horas y luego seguirá la procesión. Por la tarde, a las 18 horas viene la verbena de los que nunca faltan, Joselu Anaiak.



Ofertas para licitación del Bar de Fresno, hasta el 6

L@s interesad@os en presentar ofertas para la gestión del bar de las piscinas de Fresno pueden hacerlo hasta el día 6 de mayo, en las oficinas de la Junta Administrativa. La explotación del bar abre un período posible entre el 20 de mayo y el 15 de septiembre.

VI. Orbisonik musika agenda bultzatu du

The Ashes Ibernalon, eta *VI Orbisonik* apirilko kontzertu arrakastatsuak izan ziren, eta datozen emanaldi musikalen agenda ireki dute. 30an, Iturrienean *Think Soul* Taldea (gaueko hamaitetan), eta maiatzaren 7an, Kanpezuko abesbatzen kantu emanaldia.

Surge la iniciativa 'Kanpezu Palestinarekin elkartasunean'

Vecinos y vecinas de Mendialdea han impulsado la campaña *Kanpezu Palestinarekin elkartasunean* para socializar la situación que vive el pueblo palestino y brindarle solidaridad. Se han organizado cinco jornadas de actividades entre mayo y junio, entre las que habrá charlas, exposición de fotos y testimonios de la campaña *Mendialdeko Joaldunak Palestinan* con el colofón de una gran fiesta, el 10 de junio. El 9 de mayo se convoca el acto *Palestina bihotzean marrazten* en IPI Mendialdea, y el 29, Mar Gijon presenta el libro *Historia del movimiento de mujeres de Palestina*.

